

百品考三編

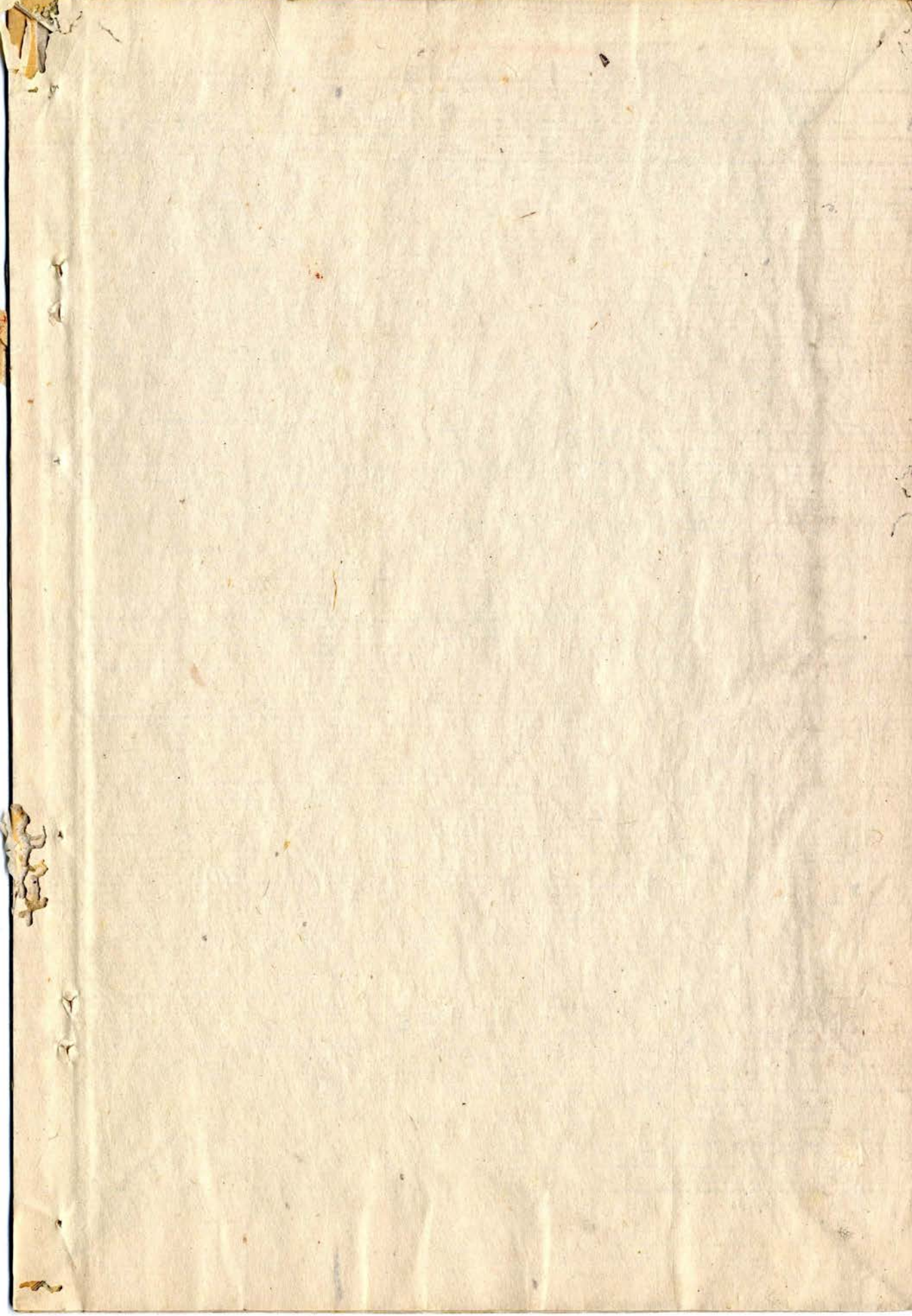
上



No.	13
函號	4
書號	92
內閣	

第百貳号

460
H4
11398



夫ひふあしとちかふふまふふふ
 おもひつるまのふくひひひひひ
 何れ物せば物しふふふふふふ
 ちしつるの珠るふふふふふふ
 こころしつるふふふふふふふふ
 怒りふふふふふふふふふふ

ちしつるの珠るふふふふふふ
 よらふふふふふふふふふふ

嘉永六年の女

三三後名
 女

百品考三編目次

卷上

紫石蒲

天藍

旌節花

四時春

地栢

菴活

白蒺藜

雲霧草

樹衣

白蘇

銀線草

麻藻

山丹

渥丹

水晶蘭

玉蘭

百品考三編

卷上

一

○讀書室藏

一葉

雨點兒菜

蓬子菹

倒垂蘭

仙人縉

竹茹蓴

松花蓴

矮白

千穗穀

苦茄

枕瓜

蘇州兒

夏菁菜

箭竿白

烏豇豆

菊桃

美人桃

紫花梅

平頭紫

穰香



箕峰楓

槭樹

蝶穿

瓔珞栢

水綿

玉帶

鳳梨

林投

影木

木中字

百品考三編卷上

紫石蒲



和名コシヤガ ヒメシヤガ

乾隆御製詩四集、紫石蒲、叢生砌間、葉如蘭而軟、抽莖作花、紫色、細如剪絨、五六月間開、

コシヤガハ加州江沼郡鶴ヶ瀧近邊ニ自生アリ瀑布ノ下流ニ沿テ礮石ノ間ニ多ク生ス葉ハ建蘭ニ似テ細ク色淺シテ質軟ナリ蘭蓀ニ似テ至テ小ナリ四五莖ヲ抽テ花ヲ開ク三瓣淡紫大廿剪絨ノ如シ花戸誤テ小カキツバタト云ヘドモカキツバ

百品考三編 卷上

三 ○讀書室藏

夕ノ類ニハ非ズ又花ノ形チ胡蝶花ニ近シ故ニ小シヤガ又ヒメシヤガトモ云然レドモ胡蝶花ノ小ナル者ニモ非ズ別ニ一種ノモノナリ

天藍

蘇州府志、天藍、苗若苜蓿、三四月間碎黃花、土人以其子播大麥地、刈麥後則翻入於土、最能肥土、

和産アレドモ和名ナシ世人誤テ米實ノ苜蓿ト云一枝三葉苜蓿ニ似タレドモ自ラ苜蓿ト異ナリ苜蓿ハ葉ニ光アリ天藍ハ光ナクシテ毛茸多シ苜蓿ノ葉ハ大ナリ天藍ノ葉ハ小ナリ二三月細黃花ヲ

開ク首着ト稍異ナリ花後細實聚リ付ク狀チ細長
シテ米ノ形ナリ故ニ米實ノ首着ト云熟シテ色黒
シ首着ノ結小莢圓扁旋轉有刺モノト異ナリ一苗
數千實ヲ結ブ此ヲ蒔ケバ甚繁茂シ易シ苗柔ニシ
テ田ヲ肥スコト必ズ田草ト同ジカルベシ

旌節花

和名クリンサウ

四川通志旌節花成都出枝直上花色紅紫層發如旌節
葉碧類百合

群芳譜旌節花高四五尺

格致鏡原作
去地二三尺

花小類茄花俗譌

百品考三編

卷上

四

○讀書室藏

爲錦茄兒花節節對生紅紫如錦

按ニ旌節花ニ草本木本ノ二品アリ木本ノ旌節花
ハ廣群芳譜湧幢小品等ニ見エタリ先師蘭山先生
マメフヂニ充ツルモノ是ナリ草本ノ旌節花ハ今
引用スルニ書所説是ナリ古人モクリンサウニ充
ツル説アリ先賢非ナリトス今再考スルニ此説從
フベシクリンサウハ山ノ谷際沮洳ノ地ニ生ズ葉
質櫻サウニ似タレドモ形細長シテ地ヨリ環生ス
ル處車ユリニ似タリ故ニ類百合ト云ヘリ三四月
莖ヲ抽ヅルコト二三尺莖ヲトリマキテ花對生ス

五瓣紅紫色如此モノ七八段或ハ九十段ニモ至ル
故ニ九輪サウ又七重サウトモ云ナリ

四時春

和名イセハナビ

臺灣府志四時春叢生、花開淺紅色、絡繹不絕、四時恒有、
故名、

イセハナビハ何レノ産ナルコトヲシラス暖國ノ
産ナルベシ庭際ニ栽レバ夏月甚繁茂スレドモ冬
ニ至レバ多ク霜ニ傷ミテ黒ク枯死ス窖中ニ養ヘ
バ四時トモニ花アリ故ニ四時春ト云又高濂四時

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

花紀、四季花、花小葉細、色白、午開、子落、自三月開、至九
月、其枝葉搗汁、可治跌打損傷、又名接骨草、ト云モ同
物ナルベシ唐山ハ琉球ト違ヒ土地多ク寒キ處ナ
レバ産所變リニテ少少ノ異同ハアルベシ廣群芳
譜ノ四季花モ同物ナリ

地柏

和名ヒメヒバ

本草綱目、地柏、生蜀中山谷、河中府亦有之、根黃狀如絲、
莖細、上有黃點子、無花葉、三月生、長四五寸許、四月采、暴
乾用、蜀中九月采、市多貨之、時珍曰、此亦卷柏之生于地

上者耳、

ヒメヒバヲ地拍ニ充ルハ寒泉西村氏ノ考ナリ卷拍ノ一種ニシテ巨キ莖ナク只一枚ヅ、石上又ハ地上ニ生ズ乾ケバ葉卷キ潤ヘバ又舒ルコトハヒバ卷拍ニ同ジ即チ紹興本草ニ兗州卷拍ト云モノ是ナリ時珍ノ説ニ卷拍之生于地上ト云ニ符合セリ

菴活

本草綱目、蘇頌曰、本經云、二物同一類、今人以紫色而節密者爲菴活、黃色作塊者爲獨活、李時珍曰、易簡方云、菴活須用紫色有蠶頭鞭節者、獨活是極大、菴活有白如鬼眼者、

百品考三編

卷上

六

○讀書室藏

本草彙言、生沙石中者葉微黃、生肥土中者葉青翠、有兩種、一種形大者、曰如鬼眼者、今人呼爲獨活、一種蠶頭鞭節、色黃紫、臭之如蜜蠟香、今人呼爲菴活、

本草匯、獨活、產蜀漢、節疎重實、黃色而作塊者、菴活、產菴胡、紫色節密者、

本草原始、南菴活無節、西菴活多節、南西色蒼紫、味並芳烈、咸堪治療、今人多用鞭節、

舶來ノ菴活二品アリ一ハ巨廿拊指ノ大ニシテ前後同ジフトサナリ又頭巨シテ尾細キモノアリ横

ニ細節縮文アリテ紫黑色所謂蠶頭鞭節ノ狀ヲナスモノニシテ味辛ク香氣アリ此真物ナリ一ハ前胡ノ如ク頭巨ク尾細シテ末ニテ兩三ノ歧ヲナス色黒ク肉黄白色香氣アレドモ甚烈ナリ此獨活ナリ和産ニ根形蠶頭鞭節ヲナスモノアリ北國ニ産ス苗狀大抵前胡ニ似テ異ナリ莖長ク葉ノ莖モ亦長シ葉シ、ウドヨリ疎ニシテ細小稍白芷ニ似テ圓ク厚シ邊ニ鋸齒アリ背白ク白芷ノ如クナ、コ紋アリ根ニ近キ處莖紫色ナリ一科ニ叢生シテ高二三尺夏月臺ヲ抽ク前胡ニ似テ七八尺繖ヲナシ

テ花アリ後實ヲ結ブ共ニシ、ウドニ同ジ凡テコノ類臺ヲ抽キ花ヲ開クト雖ドモソノ根カレズ母根ヨリ横ニ根ヲ生ジソノ末ニ苗ヲ生ズソノ横ニ出ルモノ頭尾同シ巨サニシテ細節縮文アリテ黒シ曝乾スルトキハ舶來ノ羌活ノ形ナリ然レドモ香氣稍烈ニシテ辛味多シ此物能的當セリ又漢種ノ羌活ト云モノアリ鹹草ニ似テ大ナリ此漢種ノ獨活ニシテ羌活ニアラス又和産ノシ、ウドノ内稍異モノヲウドモドキト名ケテ羌活ニ充レドモ畢竟同物ニシテ土地ニヨリテ微異ナルナリ共ニ

獨活ニシテ菴活ニアラス

白蒺藜

一名沙苑蒺藜

本草綱目、蘇頌曰一種白蒺藜、今生同州沙苑、牧馬草地最多、而近道亦有之、綠葉細蔓、綿布沙上、七月開花、黃紫色、如豌豆花而小、九月結實、作莢子、便可採其實、味甘而微腥、褐綠色、與蠶種子相類而差大、寇宗奭曰、白蒺藜、出同州沙苑、牧馬處、子如羊內腎、大如黍粒、李時珍曰、白蒺藜、結莢長寸許、內子大如脂麻、狀如羊腎而帶綠色、今人謂之沙苑蒺藜、

百品考三編

卷上

八

○讀書室藏

救荒本草、白蒺藜、出同州沙苑、開黃紫花、作莢子、結子、狀如腰子樣、小如黍粒、補腎藥多用、味甘有小毒、

本經逢原、沙苑蒺藜、甘溫無毒、產沙苑者、色微黑而形似羊腎、若色微綠、雖產秦中、非沙苑也、

同州沙苑ニ出ル故ニ沙苑蒺藜ト云和産ナシ大坂ノ藥肆ニ古渡ノ蒺藜子ヲ藏スルモノアリ過年鑒定ヲ乞フ之ヲ檢スルニ沙苑蒺藜ニシテ本草綱目云フトコロノ如シ大サ胡麻ノ如ク形圓ク長ミアリテ豇豆ノ形ニ似テ至テ細小ナリ中ノ處ク、リアリテ前後フクレ一方へ微ク彎レリ黑褐色ニシ

テ光アリ此真物ナリ古説ニ合萌ヲ以テ充ツ誤ト
云ベシ近年蘭人持渡ルトコロノ草ニコロツタル
ラリアト云モノアリ即白蒺藜ナリ

雲霧草

和名ヤマウバノカミノケ

物理小識深山木石上生雲霧草如琴絃亂絲無花葉有
黒如髮者黃如金者

弘化丁未ノ秋丹波龜山ノ醫師立助深海氏書ヲ寄
テ一物ヲ示ス形亂髮ノ如ク色黒クシテ馬尾ニ似
タリ當國愛宕山ノ麓ニ於テ是ヲ得タリ朽木ノ上

百品考三編

卷上

九

○讀書室藏

ニ生ズト云即物理小識ノ雲霧草ナリ先師蘭山小
野先生紀州採藥ノ時那智山ニ於テ之ヲ取セラル
紀州翠山畔田氏阿州文道七條氏モ皆雲霧草ナル
ベシト云ヘリ嘉永二年勢州相可成蹊園ノ庭樹ニ
モ此物ヲ生ジタリトテ寄示ス皆同物ナリ

樹衣

和名キノリ

食物本草樹衣生樹上如苔霏雪錄金華山中多樹衣僧
家以爲蔬味極美

越後ニ産ス形石藥ハナクケニ似テ色白シ深雪ノ頃大木ノ

上ニ在ヲ土人採食フ淡泊ニシテ雅味アリ此樹衣
ナリ又加賀白山ニコホルタケト呼モノアリ石薬
ニ似テ潔白ニシテ至細ク枝多ク分レテ網ノ如シ
此又食フベシ樹衣ノ一種ナリ

白蘇

和名シロジツ

爾雅翼白蘇方莖圓葉不紫亦甚香實亦入藥、

汝南圃史白蘇莖葉俱淡綠色、

本草綱目ニ面背俱白者即白蘇乃荏也ト載タレバ

白蘇ノ名ハ荏シロノ一名ナリ然ドモ諸書ニ據テ攷フ

百品考三編

卷上

十

○讀書室藏

ルニ荏ノ外別ニ一種ノ白蘇アリ紫蘇ノ青キ者ヲ
指ス俗ニシロジツト云苗葉共ニ紫蘇ニ異ナラズ
淡青色ニシテ花白シ香氣モ紫蘇ニ同シテ荏ノ臭
氣アルニ異ナリ

銀線草

和名ヒトリシツカ

程鑿秋水詩鈔銀線草獨莖四葉葉巔一帚縷垂如線日
落香遂収、四葉平鋪分四向巔頭一帚便爲花正看縷
縷團成線忽訝香銷落日斜、

深山幽谷ニ産ス春舊根ヨリ苗ヲ生ズ一根叢生高

サ尺ニ及バズ莖ハ圓シテ梢ニ二葉ヅ、對生シテ
四葉出デ、四葉對生スルガ如ク見ユ葉ノ形千及
已ニ似テ微濶ク光澤アリ四葉ノ正中ヨリ穗一ツ
出長サ一寸許升麻ノ穗ノ如シ白キ絲ヲ聚付タル
如ク可觀モノナリ穗一ツ出ヅ故及巳ノフタリン
ヅカニ對シテヒトリシヅカト云ヘドモ至テ肥レ
バ二三穗モ出ヅルモノナリ及巳トハ花ノ形別ナ
リ及巳ノ一種トスルハアシ、

麻藻

一名赤萍

百品考三編

卷上

十一

讀書室藏

和名アカウキクサ

北墅抱瓮錄、面背皆青者、萍也、面青背紫者、藻也、長及指
許、面紫而有紋者、麻藻也、小池風定、一望幾成綠茵、飛花
點之、斑駁如繡、

勅修浙江通志、姥岑山上有沼、赤萍生其中、映水如錦、濯
古來滿江紅ヲ以テ漢名トスレドモ形狀ナケレバ
確據トナシガタシ麻藻赤萍ノ二名其形狀ヲ載セ
タルコト詳ナリ池澤止水ノ中ニ生ズ形拍ノ葉ノ
如ク小ニシテ厚ク面背共ニ紅紫色水上ニ浮ンデ
浮萍ニ同シ池沼ノ中此物ヲ生ズレバ一面ニ繁茂

シテ水ノ見エ又クラ井ニナルモノナリ藥店ニ採
乾シテ浮萍トシテ賣ルハ誤ナリ

山丹

一名紅百合一名連珠一名川強瞿一名紅花菜
和名ヒユリ スカシユリ

本草綱目、詵曰、百合紅花者名山丹、其根食之、不甚良、李
時珍曰、山丹根似百合、小而瓣少、莖亦短小、其葉狹長而
尖、頗似柳葉、與百合迥別、四月開紅花、六瓣、不四垂、亦結
小子、

群芳譜、山丹、種植一年一起、春時分種、取其大者供食、小
者用肥土如種蒜法、以雞糞壅之則茂、

學圃雜疏、四時開花者曰四季山丹、

淵鑑類函、群芳譜曰、山丹、一名連珠、一名紅花菜、一名川
強瞿、根似百合、體小而瓣少、可食、莖亦短小、葉狹長而尖、
似柳葉、與百合迥別、四月開花、有紅白二種、六瓣、不四垂、
開至八月、又有四時開花者、名四季山丹、結小子、

山丹渥丹ノ二名古來併セ説テ相混セリ大者供食
ト云ヘバヒユリニ非レバ的當セズ古説ニヒメユ
リヲ以テ山丹トスルハ諸書ノ誤ヲ襲フナリ淵鑑
類函ニ山丹沃丹ノ二條ヲ分出ス甚分明ナリ今其

說ニ從フ山丹ハ人家園圃ニ多ク栽テ花ヲ賞スル
モノナリ莖高二三尺五六月花ヲ開ク六瓣上ニ向
テ開ク赭黃色ナルモノ常品ナリヒユリト云花戸
ニ黃赤紅斑濃淡ノ品アリ凡テスカシユリト云根
大ニシテ食フベシ土地ニヨリ此ヲ栽テ食料ニ供
ス又鶯黃色ノ花ヲ開クモノアリ此遵生八牋ノ黃
山丹ナリ又カンユリ一名二度咲ユリト云アリ花
ハ山丹ニ同シ色稍淡シ山丹ニ先テ開キ又後レテ
開ク秋月ニモ開キ冬月ニモ開ク一根ヨリ二度開
ニハアラズ此根ヲ多ク栽ウレバ四時ニ花アルナ
リ此四季山丹ナリ

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

渥丹

一名山丹一名中庭花一名沃丹一名石榴紅一

名鶴頂紅

和名ヒメユリ

致富全書、一種莖葉俱小、花深紅色、今呼爲石榴紅、一名
山丹、又名渥丹、其花有色無香、亦百合之類、

淵鑑類函、沃丹、群芳譜曰、一名山丹、一名中庭花、花小於
百合、開花甚紅、諸卉莫及、故曰沃丹、

邵武府志、百合一種、莖葉俱似百合而小花深紅色、俗呼

鶴頂紅

婁縣志、渥丹白者名渥素、黃者名渥金、

渥丹一名沃丹又山丹ノ名アリ山中ニ自生ス苗高尺許葉山丹ニ似テ幅狹ク僅ニ四五分ノ潤ナリ葉密ニ附テ頂ニ花アリ六瓣ノ小花略山丹ニ似タリ濃朱色ノ光アリ一種黃花ヲ開クモノヲキヒメユリト云即渥金ナリ又白花ノモノアリト云即渥素ナリ

水晶蘭

和名イウレイタケ ヤマツクヅクシ 阿州

百品考三編 卷上

五 ○讀書室藏

物理小識、高山生水水晶蘭、獨枝白莖、乃白芝也、

文道七條氏ノ考ルトコロナリ山中樹下ノ極陰地ニ生ス莖高四五寸箸ノ巨サナリ潔白ニシテ透徹スルガ如シ本ヨリ梢ニ至マデ鱗甲ノ如キモノアリ莖ヲツム梢ニ一花アリ白色蘭花ノ如ク瓣短シ後小莢ヲ生ス亦蘭笋ニ同シ日ニ當レバ乍チ枯萎ス手ニ觸レバソノ處淡黑色ニ變ズ蓋シハニラツボ列當ノ類ナリ

玉蘭

和名ムエフラン

茅山志、靈植檢第十篇、玉蘭、蘭芽刻玉、氣甚幽、亦芝英之別種也、

江南通志、玉蘭、出馬跡山紫府觀、其花表裏瑩白如玉、香如蘭、不根而植、不蓓而花、開時多於春暮、遇者以爲瑞、宋淳祐間、忽開、郡守李迪作詩歌之、見咸淳志、

楓簷曲直瀨氏ノ考ルトコロナリ列當ノ類ナリ高尺許葉ナシ略前條ノ水晶蘭ニ類シテ莖細ク鱗甲ノ如キモノナシ莖梢ニ四五花ヲ著ス白色蘭ノ如シ水晶蘭ヨリ花大ニシテ瓣長シ微シク香氣アリ尾州ニテムエフラント云

百品考三編

卷上

十五

○讀書室藏

一葉

和名バラシ

琉球國志略、一葉、似烏木毒、叢生、出土只一葉、無枝幹、無花、

オホバラシ又ヒトツバラシト云今略シテバラシト云形狀人ノ能知トコロナリ春月根上ニ花アリ紫色三瓣杜衡ニ同シテ稍大ナリ内ニ紫ノ斑點アリ後實ヲ結ブ深綠色大サ椽子ノ如シ中ニ子アリ牽牛子ニ似テ黃褐色ナリ花根上ニアル故知ル人少シ無花ト云モ宜ナリ

雨點兒菜

和名ロクヲンサウ ヒゴビヤクゼン 江戸

救荒本草、雨點兒菜、生田野中、就地叢生、其莖脚紫梢青、葉如細柳葉而窄小、拈莖而生、似石竹子葉而頗硬、梢間開小尖五瓣白花、結角、比蘿蔔角又大、其葉味苦、

古來救荒本草ノ尖刀兒苗ヲ本草綱目ノ徐長卿ト一物トシ又雨點兒菜ヲモ一物トス畫圖及文段ハ相似タレドモ一物ヲ同書ニ再舉スベキ理ナシ別テ二物トシテロクヲンサウニ充ツベシフナクラ白微ノ類ナリ春月舊根ヨリ苗ヲ生ズ芽ノ色淡紫ニシテ長

百品考三編 卷上

其

○讀書室藏

ニ隨テ綠色トナル葉ノ狀白微ヨリ細ク毛茸ナク白綠ヲ塗タルガ如シ相對シテ生ズ夏月梢ニ花ヲ開ク五瓣ノ黃白花白微ニ同シテ小ナリ後子ヲ結ブ又同ジ中ニ白絮アリ風ニ隨テ飛ブ秋深シテ苗枯ル

蓬子菹

和名スギモ

救荒本草、菹草即水藻也、生陂塘及水泊中、莖如麤線、長三四尺、葉形似柳葉而狹長、故名柳葉菹、又有葉似蓬子葉者、根麤如釵股而色白、味微鹹、性微寒、

今流水中ニ生ズル水藻ニ三品アリサ、モフサモ
スギモナリサ、モハ李時珍ガ葉長二三寸兩兩對
生即馬藻也ト云モノニシテ救荒本草ノ柳葉菹十
リ葉兩兩相對シ長二三寸柳葉ヨリ細シ又互生ス
ルモノアリ共ニ柳葉菹ナリフサモハ葉細ク絲ノ
如ク一節ノ長サ數寸フサノ如ク聚リツキテ五瓣
ノ小白花ヲ開ク李時珍ガ聚藻葉細如絲及魚鰓狀
節節連生即水蘊也俗名鰓草又名牛尾蘊ト云ヒ郭
璣爾雅註ニ細葉蓬茸如絲可愛一節長數寸長者二
三十節即蘊也ト云モノナリスギモハ葉蓬子菜ノ

百品考三編

卷上

七

○讀書室藏

如ク莖ヲ環テ細葉竝付テ杉葉ノ如シ故ニスギモ
ト云夏月小紫花ヲ開ク即陸璣詩疏ニ葉如蓬蒿莖
如_二釵股_一謂之聚藻ト云モノニシテ救荒本草ニ似蓬
子葉者是ナリフサモスギモ共ニ聚藻ノ名アリテ
相混ス蓬子菹ノ名ハナケレドモ槐葉蘋ノ例ニ據
テ蓬子菹ト云テ可ナリ

倒垂蘭

一名名護蘭

和名ナゴラン

續修臺灣府志倒垂蘭出北路內山枝屈曲如梅葉似莖

短而厚、不著土、取一枝掛簷陰、雨露所及處、自能生根抽
芽、出葉開花、花如蘭色、黃碧、微香、

中山傳信錄、名護蘭、葉短而厚、與桂葉同、大僅如指、三四
月開花、與蘭無異、一箭八九朵攢開、香清越勝蘭、出名護
嶽巖石間、不假水土、或寄樹椹上、或以棕皮裹懸之、

天台山方外志、長生草、卽仙人指甲蘭、素花多香、生山巖
及古樹中、取而空懸、曝之以日、經年不槁、王右丞詩云、老
根那復占春色、能住虛空自發生、

暖地ノ産ナリ、隱岐國ニ多ク之ヲ産ス、四國九州皆
アリ、葉ハ萱草ニ似テ短ク厚シ、長サ四五寸幅七八

百品考三編

卷上

大

○讀書室藏

分質厚シテ屈子花ニラウシランニ能似タリ、庭樹ニツケ置ケハ
能生育シ、根ヲ生ジテ粘著スルコト、風蘭ニ同シ、夏
月葉間ヨリ別ニ莖ヲ抽キ、花ヲ開ク、一枝五六花、蘭
花ニ似テ白ク、稍碧色ヲ帶ブ、紫色ノ點アリ、香氣ア
リ、愛スベシ、琉球ノ名護嶽ニ産ス、故ニ名ク、古人僊
人指甲蘭ニ充ルモ、稍近キニ似タリ、故ニ附載シテ
考證ニ具フ

仙人縞

一名仙人條、一名羅漢縞

和名ヒボラン

宋祁益部方物略記、附陽而生、垂若文綯、大概苔類、土石所交、右仙人綯生大山中、與苔同種、但巖陰石隈多、鮮翠長二三尺、叢垂若綯、或言深谷有長丈餘者、

酉陽雜俎、仙人條、出衡嶽、無根蒂、生石上、狀如同心蒂、三股色綠、亦不常有、

華夷花木續考、羅漢條、天堂峰在山右東石室、殷景童禮斗之處、其中所生之草、兩莖相纏、有垂頭如條、俗呼爲羅漢條、崑崙中多生、

格致鏡原、衡嶽志、天堂峰有石室、其中生草、兩莖相纏、有垂頭如條、俗呼羅漢條、巖崑崙中多生、

百品考三編

卷上

九

○讀書室藏

廣群芳譜、湖湘故事、羅漢後洞有草、蔓結如帶、長丈餘、附木而生、相傳謂之羅漢條、

暖國ノ深山ニ自生アリ巖陰或古木上ニ生ス一科ニ數十莖叢生シテ下垂ス長キモノ四五尺ニ及モノアリ巨サ釵股ノ如ク次第ニ枝ヲ分テ下垂ス恰モ絲縑ノ如シ深綠色夏月末ニ黃色ノ細點ヲ生ス即花ナリ抄擲ニ裁テ簷頭ニカケテツリモノトス甚佳ナリ

竹茹蕈

一名猪血蕈一名松花菌一名胭脂蕈

和名ウグヒスタケ

廣群芳譜、荆溪疏、竹茹草也、小如錢、赤如丹砂、生以二月、山中所在有之、不獨竹下、風味極佳、當爲伊蒲第一、蘇州府志、葶二月生者、名雷驚葶、其色赤者、名猪血葶、皆可食、洞庭東山尤鮮美而多、夏秋不絕、

吳葶譜、猪血葶、色正紅、鮮艷可愛、味亦鮮美、宿則色萎、味渝、而不堪食矣、有紅猪血葶、色紅、淡猪血葶、色淡、二種並可食、

西湖志、西湖諸山中有松花菌、色紅潔可食、俗名胭脂葶、ベニタケニ三種アリ、春月生ズル者ヲウグヒスタケ

百品考三編

卷上

年

讀書室藏

ケト云形小ニシテ織ノ表朱色裏ト莖トハ黃ニシテ微紅ヲ帶ブ丹波桑田郡ノ山中ニ多シ土人取食フ味佳ナリ即竹茹葶ナリ又秋生ズルモノアリシモコシト云食ベシ色稍淡シ又秋月生ジテ形大ニ表朱色裏及莖白色ナル者ヲベニタケト云毒アリ食フベカラズ即八閩通志ノ胭脂菰ナリ三物相似テ異ナリ

松花葶

和名サマツ

勅修浙江通志、松花葶、山之有松者皆產、惟陳山東麓爲

多、三月間松花入土、至四五月經雨後卽生、至八九月又生、鮮肥滑嫩、素品之上味也、

サマツハ五月ニ生ズル松ツダケ蕈ナリ松アル山ニハ皆生ズ世俗サマツハ毒ナリト云ハ誤ナリ秋生ズル者ト性味異ナルコトナシ秋生ズル如ク多クハナシ他書ニサマツノコトミエズ只勅修浙江通志ニ四五月ニ生ト云鮮肥滑嫩素品之上味也トアレバサマツノ毒ナキコト知ルベシ至八九月又生ト云ハ常ノ松蕈ナリ同ジク松ニ生ズルナレバ性味ノ異ナル理ナシ食用ニ忌ムコトナカルベシ

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

矮白

一名師姑杭一名矮稻

和名コビトイ子 タンカブ 能州

授時通考其粒白無芒而稈矮五月而種九月而熟謂之師姑杭湖州錄云言其無芒也四明謂之矮白又云師姑杭卽矮稻無芒粒白、

此矮生ノ稻ナリ高サ尺ニ盈夕ズ葉穗共ニ短クシテ粒モ亦圓短長カラズ飯ニ炊デ味美ナリ益ニ裁テ愛玩スルニ堪夕リ矮白ニアツルハ寒泉西村氏ノ考フルトコロナリ

千穗穀

一名千歲穀

和名セニンコク ヤウラクゲイト

願道堂全集、千穗穀本如雞冠、長條細花、紅紫色、每本數十條、結子可食、

四川通志、千歲穀、苗穗俱似雞冠而小、子亦如之、種山坡地、

此初編ニ載スルトコロノ老鎗穀ナリ其子罌粟子ニ似テ淡紅色炊テ飯トス粘膩ニシテ味美ナリ又搗テ糝トス頗ル口ニ可ナリ此物土地ノ肥瘠ヲ擇

百品考三編

卷上

三

○讀書室藏

バズ隨地種ベク又蕎麥ノ如ク子生ジテ隨テ花ヲ開キ子ヲ結ブ民用ニ便ナルモノナリ

苦茄

和名ハリナスビ

本草綱目、苦茄、野生嶺南、樹小有刺、

嘉永二年蘭人攜來ルトコロノ種子ヲ下シテ生ズ枝幹莖葉常ノ茄ニ似テ毛茸多シ高サ四五尺葉ノ長サ一尺二三寸ニ及ブ枝莖及葉脉共紫黑色ニシテ長刺多シ、摠木ノ刺ノ如シ秋月葉間莖ノ中程ヨリ別ニ莖ヲ抽デ五瓣白花攢リ開ク茄花ニ似テ大

廿一寸許黃藥アリ隨テ實ヲ結ブ大廿寸ニ滿タズ
色青シテ毛刺多シ手ヲサ、ズ絶テ食品トナスベ
キモノニ非ズ苦茹ノ名ニ的當セリ

枕瓜

一名橄欖瓜一名枕頭瓜

和名ナガズイクワ

松江府志華亭南橋有橄欖瓜形如橄欖味甚甘上海柵
橋閩行周浦出者種亦佳大者如枕名枕瓜

嘉定縣志橄欖瓜西瓜別種出外岡其形圓而長瓢色鮮
紅味甘如蜜俗又名枕頭瓜以形似也

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

西瓜ノ一種ナガズイクワト云モノアリ皮瓢共ニ
常品ニ異ナラズ只形長シテ枕ノ如シ即枕瓜ナリ

蘇州兒

和名アヲミダイコン

勅修浙江通志青頭蘿蔔俗名爲蘇州兒

アヲミダイコンハ根ノカシラノトコロ色青キ者
ヲ云凡テ蘿蔔ハ根ノ地上ニ出ル處色青シアヲミ
ダイコンハ半以上ミナ地上ニ出ヅ故ニ常品ヨリ
青キ處多シ青キトコロハ味必ズ白キ處ヨリ甜シ
煮食テ味佳ナリ

夏菁菜

和名ナツカブラ

物理小識夏種之名夏菁菜

蕪菁ノ一種春月種ヲ下シテ夏月食料ニ充ルモノ
ヲナツカブラト云根肥大ナラズ莖トナシテ味佳
ナリ蘿蔔ノ中ニ夏蘿蔔アルガ如シ

箭竿白

一名根子菜一名箭幹菜一名藏菜

和名ナガカブラ

正字通白菜有二種根大莖短者曰蓮花白根圓而長者

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

曰箭竿白

江陰縣志箭幹菜肥白而長冬月醃藏以備歲故又名藏菜

廣輿記根子菜根似蔓菁而大又似蘿蔔

蕪菁ノ類ニシテ稍異ナリ苗葉共ニ同シテ稍白色
ヲ帶ブ又莖臺ニ似タリ根ハ蕪菁ノ形ニシテ長サ
六七寸ニ及ブ花實モ亦同ジ

烏豇豆

一名黑豆

和名クロサ、ゲ

陽春縣志烏豇豆、蔓短、其葉本大尖、結莢長二三寸、豆子微曲、如人腎形、角豆亦名豇豆、引蔓沿籬、其雙生兩兩下垂、有長至一尺者、自三月至六月、又有二種、八月食者、俗呼露水豆、

授時通考、紅豇豆アガサ、ゲ、白豇豆シロサ、ゲ、黑豆クロサ、ゲ、豇豆花ヤコサ、ゲ、豇豆、

豇豆ニ數品アリ、黑色ノ者ヲクロサ、ゲト云、卽烏豇豆ナリ、同書又角豆ノ名アリ、江陰縣志ニモ出タリ、本邦古來角豆ト書テサ、ゲト訓ス、和名ノ樣ニ覺ユレドモ、諸書ニ此名アレバ古ヨリ用來シモ定テ據アルコトトミユ

百品考三編 卷上 五 ○讀書室藏

菊桃

一名小桃紅

和名ハハキモ、

肇慶府志、菊桃、千葉紅粉、

陽春縣志、小桃紅、二三月開花、如粉紅梅、先花後葉、又名菊桃、亦以花似菊也、

桃ノ一種小木ニシテ枝繁ク春未ダ葉ヲ生ゼザル先ニ花ヲ開ク玉梅ニハサクラニ似テ淡紅千葉小菊ノ花ノ如シ故ニ菊桃ト名ク盆栽ニシテ頗愛スルニ堪タリ

美人桃

一名人面桃一名助嬌花一名孩兒桃

和名ビジンモ、

葯圃同春、美人桃花瓣有百、其色水紅、艷麗可愛、亦桃之
最冠者、且喜有香、

汝南圃史有美人桃花粉紅色、千葉、又名人面桃、

格致鏡原、開元遺事、明皇時、禁苑中有千葉桃、盛開、帝曰、
不獨萱草忘憂、此花亦能銷恨、嘗親折一枝、挿妃子寶冠、
上曰、此箇尤能助嬌態也、今呼千葉桃爲助嬌花、

美人モ、ハ八重大輪ニシテサクラ色ナリ桃花中
ノ上品ナリ然レドモ實ヲ結バズ只花ヲ賞スルノ

百品考三編

卷上

三

○讀書室藏

紫花梅

一名紫梅

和名スハウバイ

西京雜記、初修上林苑、群臣遠方各獻名果異樹、亦有製
爲美名以標奇麗、梅七、朱梅、紫葉梅、紫花梅、同心梅、麗枝
梅、燕梅、猴梅、

徐光啓樹藝譜、又有紫梅、

花果品題典籍、便覽ニモ紫花梅ノ名アリ、緋梅ノ類
ナリ、枝幹紫色ニシテ花モ又紫色ナリ、蘇枋ノ煎汁

ニテ染タルが如シ單瓣ニシテ香氣アリ紫梅ヲス
ハウバイトスルハ梅品ノ説ナリ從フベシ

平頭紫

和名イロハボタン ダイキボタン

觚賸余官陳之項城去洛陽不五百里而遥訪所謂姚魏
者寂焉無聞唯亳州所產最稱爛熳每歲仲秋多植平頭
紫截佳本移於其餘故花易繁又於秋末收子布地越六
七年乃花花能變化初本更得異觀至一百四十餘種可
謂盛矣

牡丹ハ花中之王ニシテ花ニ紅白ノ數色アリ其愛

百品考三編 卷上

○讀書室藏

スベキ者ハ皆接貼シテ培養スル者ナリ池田ノ花
戸此ヲ以テ業トシ歲歲四方ニ鬻グソノ接貼スル
トコロノ砧ニ必ズ此木ヲ用フ故ニ臺木ト云フ山
中自生ノ牡丹モ亦此物ナリ枝榦弱シテ倒レヤス
シ花ヲ開クコト最早シ單瓣紫色賞スルニタラズ
藥用ノ牡丹皮モ此根ヲ用フルヲ佳トス

穠香

一名兜婁婆香 一名兜壚樹 一名壞香

和名ノグルミ

本草綱目、穠香、江淮湖嶺山中有之、木大者近丈許、小者

多被樵采、葉青而長、有鋸齒狀、如小薊葉而香、對節生、其根狀如枸杞根而大、煨之甚香、楞嚴經云、檀前安一小爐、以兜婁婆香煎水沐浴、卽此香也、

救荒本草、兜爐樹生密縣梁家衝山谷中、樹甚高大、其木枯朽極透、可作香焚、俗名壞香、葉似回回醋樹葉而薄窄、又似花楸樹葉、却少花、葉皆對生、味苦、

ノグルミ、又ノブノ木トモ云京近國ニ自生ナシ播州ヨリ以西共ニアリ筑前ニハ最多シ大和本草ニ詳ナリ葉ハ漆ニ似テ細シ鋸齒アリ兩對シテ生ス花ハ粟花ニ似テ小ク長サ一寸半許實ハ赤揚ノ實ニ似テ長ク鱗甲薄シ此ヲ取テ染物ニ用フ此樹古クナレバ根ニ香アリ大和本草ニ沈香ノ匂アリト云ヘリ

箕峰楓

一名小楓

和名ミツデモミダ タウカヘデ

物理小識張程曰、箕峰有楓、開兩歧紅花、其葉莖亦紅、花鏡一種小楓樹、高止尺許、老幹可盆玩、

楓、一種ニアラズ元漢種ナリシニヤ地錦抄附錄ニ享保年中ノ持渡トテ此樹枝ヲ畫ケリカヘデ槭樹ノ類

ナリ葉莖共ニ對生ナリ葉形漢種ノ楓ニ類シテ小
ナリ三尖ニシテ稍長シ莖紅シテ麗シ夏月枝梢ニ
小花ヲ開キ兩歧ノ鴈股ノ實ヲ結ブ槭樹ニ同ジ實
ノ狀本ニ小圓實アリテ末ハ羽ノ如ク紅色ナリ兩
歧紅花ト云ハコノ實ヲ指シテ云ナルベシ盆栽ニ
シテ觀ニ堪タリ東福寺通天橋ノ下ニ一樹アリ名
木ナリ

槭樹

和名カヘデモミギ

救荒本草有圖槭樹芽生鈞州風谷頂山谷間木高一二

百品考三編

卷上

五九

○讀書室藏

丈其葉狀類野葡萄葉五花尖又亦似綿花葉而薄小又
似絲瓜葉却甚小而淡黃綠色開白花葉味甜一本槭樹
芽下有槭

音色
三字

廣群芳譜蕭穎士詩序二室之間有槭樹焉與江南楓形
胥類又山有槭其葉漠漠

カヘデニ品類多シ葉ニ九尖七尖五尖ノ異アリ歧
ニ淺深粗細アリ霜葉ニ紅黃青紫ノ別アリ先五七
尖ニシテ綿葉ノ如キモノ常品ナリ蘭山先生槭樹
ニアツ世人救荒本草ノ文段ニ秋葉ノ紅ク染ルコ
トナケレバカヘデニ非ザルカト疑フモノ多シ然

レドモ槭音色トアレバ霜葉ノ色アルニヨリ名ケ
シナリ又廣群芳譜楓ノ下ニ收レバ霜葉ヲ賞スル
ノ明證トスルニ足レリ

蝶穿

一名蝴蝶樹

和名ヤマデマリ

灌園草木識蝶穿花豆青色小葉成簇外瓣如蝶故名
典籍便覽蝴蝶樹高三五尺葉皺而有稜春暮盛開山谷
間有之惟新會白水爲盛

漳州府志有蝴蝶樹蓓蕾叢生鬚眼微具謝則次蕾復開

百品考三編 卷上

辛

○讀書室藏

蝶穿ハ卽蝴蝶樹山中ニ自生アリ高一丈許灌木ニ
シテ枝多シ葉ハ粉團花ニ類シテ小ニシテ相對ス
四月枝頭ニ花アリ土常山ノ花ノ如シ中ニ五瓣ノ
小白花聚リ周邊ニ一寸許ノ蝴蝶ノ如キ白花内ニ
向テ環拱ス首翅略具リ實ニ粉蝶ノ聚ガ如シ五瓣
ニシテ内ニ向フ頭ノ瓣ハ至テ小ニシテ首ノ如ク
左右ニ大瓣ニツ宛竝テ翅ノ如シ四瓣ノ内前ノ二
瓣ハ大ニシテ後ノ二瓣ハ稍小ナリ後實ヲ結ブ莢
迷ニ同ジ熟シテ色赤シ古來蝴蝶樹ニ充ツ是ナリ
然レドモ蝴蝶樹蝴蝶花ノ名同シテ混シヤスシ故

ニ蝶穿ヲ以テ本名トスベシ

瓔珞拍

和名ヤウラクヒバ

勅修浙江通志、瓔珞拍、萬曆杭州府志、本不甚大、園亭間植之、

産所ハ何レナルカシラズ、人家庭際ニ多ク栽ウ扁拍ノ類ニシテ葉ハイトヒバニ似テ異ナリ、絲ヒバハ圓ク細シテ絲ノ如ク下垂シテ垂柳ノ如シヤウラクヒバハ圓ク細キ枝垂テ其先扁キ葉交リテ瓔珞ノ如シ故ニヤウラクヒバト云

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

水綿

一名水松 一名水簾

和名イラマツ ボロスギ 江戸

漳州府志、水綿、類杉、脩幹而細葉、

異本漳州府志、水綿、華夷考曰、福州呼爲水松、莆人呼爲水綿、以性好近水、皮温厚如綿也、枝喬而上、其葉散碎紛披、其根歲久礪、奇古、

泉州府志、水綿、俗呼水簾、以其性好近水也、幹類杉而皮有綿、葉似檜而細、城外水側有之、

大和本草イラマツヲ以テ水綿ニ充ツ是ナリ樹杉

二類シテ直聳ス枝下垂シテ葉杉ヨリ細ク又ムロノ木ニ似テ細ク長シ末人ノ手ヲ刺ス春月葉間ニ花アリ略ムロノ木ノ花ニ同ジ

玉帶

一名麻毬一名麻葉繡毬

和名コデマリ

灌園草木識玉帶葉如柳花白如小繡毬柔條布花望之似玉帶故名

松江府志綉毬另小者為麻毬

汝南圃史繡毬一種花小而葉繁者謂之麻葉繡毬而開

百品考三編

卷上

五

○讀書室藏

亦同時

人家庭園ニ多ク栽ウ高五六尺一根叢生シテ笑靨アゼバ花ノ如シ葉ハ繡線菊シモツケニ類シテ淡綠色又麻葉ヲ一放ハナシタルガ如ク短シ三四月毬ヲナシテ小白花攢リ開ク甚繁密ニシテ枝斜ニ垂テ觀美ナリ繡毬ノ類ニ非ザレドモ花ノ形チ毬狀ヲナスニ據テ麻葉繡毬ト云玉帶ヲ以テ本名トスベシ

鳳梨

一名黃梨一名地波羅一名黃來

蠻名アナナスボーム

續修臺灣府志、鳳梨葉似蒲而濶、兩傍有刺、果生叢心、皮似波羅蜜、而色黃、味酸甘、未有葉一簇、因形狀類鳳、故名、赤嵌集、鳳梨通體成章、抱幹而生、葉自頂出、森若鳳尾、其色淡黃、其味酸甘、孫元衡詩云、翠葉葳蕤羽翼奇、絳文黃質、鳳來儀似甘、應似鐘籠實、入骨寒香抱一枝、臺灣志略、黃梨實生叢心、味甘微酸、葉攢簇參差、有如鳳尾、其皮鱗起、故又名鳳梨、盛以瓷盤、其香滿室、臺灣采風圖、黃梨葉似蒲而短濶、兩旁如鋸齒、其實色黃、瓢如鱗甲、形似甜瓜、味甚甘酸、清芬襲人、赤嵌筆談、粵西以波羅蜜爲天波羅黃梨、爲地波羅、居易錄謂黃梨曰黃來、八月熟、長可尺許、

百品考三編

卷上

五

（）讀書室藏

味尤甘香、其樹類蕉、實生節間、按黃梨長止五六寸、草本叢生、根下葉似萱、兩邊如鋸齒、頂上葉小、攢簇如雞帚、謂其樹類蕉非也、

アナスボームニ品アリ、琉球ヨリ傳ヘ裁モノハ阿旦呢一名鳳梨ニシテ、木本ノモノナリ、次條ニコレヲ載ス、弘化二年紅毛持渡トコロノモノ、蠻名アナスボームト云、草本ニシテ實ヲ結ブ時ハ其幹必ズ枯萎ス、枝ヲ挿テ能活ス、卽黃梨一名鳳梨、長止五六寸、草本ト云モノ、是ナリ、形狀阿旦呢ニ似タレドモ、葉平ニシテ中心ヨリ折レズ、長尺餘、幅寸半厚

シテ光澤アリ兩邊ニ鈎刺アリテ手ヲ刺スコト同
ジケレドモ脊道ナキ故ニ正中ニハ鈎刺ナシ面背
共白ミアリテ白綠ヲヌルガ如シ六月莖ヲ抽キ頂
ニ小葉聚付テ下ニ松毬ノ如キ塊アリ其鱗甲ノ際
ヨリ五瓣ノ碧花一輪ヅ、開ク後熟シテ色黃ナリ
甘香ニシテ食フベシ甚寒ヲ畏ル冬月土窖ニ收テ
モ育シガタシ



林投

一名林茶一名阿咀呢一名不灰木

和名エラン・モクアダン

續修臺灣府志林投一名林茶葉多刺似鳳梨高可丈餘密栽爲籬牛羊不得入臺灣志略林茶樹高至丈餘結實類波羅蜜不堪食種之園邊衛宅之功等于刺竹臺海采風圖林投樹幹直皮似枴櫚其裏骨極堅花紋斑駁可作箬并檀板或月琴三絃等樂器心空從根結棕絲直貫至頂葉青而長兩旁皆刺花似蘆荻結實類鳳梨熟後深黃擘開顆顆如金鈴

百品考三編

卷上

五

讀書室藏

藤渠江馬氏云フ蠻書ミユンチングニアナスボ
一ムニ園生野生ノ二品アルコトヲ載ス園生ノ者
弘化船來ノモノニシテ前條ニ載スルトコロナリ
野生ノモノハ琉球ニ産スルモクアダン一名エラ
ント云モノ是ナリ木本ニシテ丈餘ニ及ブト云本
邦ニテハ窖中ニ收テモ稍モスレバ枯ル故ニ大ナ
ル者ヲ不見卽本草綱目ノ不灰木中山傳信錄ノ阿
咀呢此ニ載ル林投是ナリ中山傳信錄ニ二名併舉
セル故ニ初編ニ阿咀呢鳳梨ヲ一トシテ不灰木ノ
條ニ併入スレドモ蠻說ニ從テ一類二種トスルヲ

是トス故ニ再舉シテコレヲ辨ス樹ノ形狀初編詳
ニコレヲ載ス故ニ贅セズ

影木

一名滿架葡萄一名滿面葡萄

和名マイブダウ アンモンボク

博物要覽影木産西川溪峒樹身及枝葉如楠年歷久遠
者可合抱木理多節縮感成山水人物鳥獸花木之紋余
昔於重慶余子安家得卓面長一丈一尺濶二尺七寸厚
一寸許滿面胡花花中結小細葡萄紋及莖葉之狀名滿
架葡萄蜀人以爲罕見此木如許之長大者命工以紫檀

百品考三編

卷上

庚

〇讀書室藏

鑲成作雲林式凡以爲書室燕几之類

格古要論近歲戶部員外叙州府何史訓送卓面是滿面
蒲萄尤妙其紋脉無間處云是老樹千年根也

舶來ノ木材ニマイブダウト云者アリ安汶ノ地ヨ
リ出ヅ故ニ安汶木ト云フ木質花梨ニ類シテ淡紅
色ニ文理アリテ擗ノ玉モクノ如シ材至剛硬ニシ
テカケヤスク器ヲ製スルニ花梨ニ及バズト云フ
木中字

典籍僂覽唐大曆中成都民郭遠因樵獲瑞木一莖理成
字曰天下太平詔藏於秘閣

留青日札、餘抗徐第之斫後園樹破之、中有右衛王通所
五字、人皆怪之、以之供神、余爲考之、南唐天曆間、平江木
中有天下太平之王六字、齊永明秣陵安明寺木中有法
大德三字、宋太平興國元年、瑞安木中有天下太平字、熙
寧惠州木有王帝萬天下太平字、政和武義木有萬宋年
歲四字、治平杭州南新街枹木中有上天大國四字、類顏
真卿書法、皆木妖也、亦文妖也、

東園三角氏ノ家ニ木中ニ字アル者ヲ藏セリ云フ
江州淺井郡速水村ノ土民薪ヲ折テ此ヲ得夕リ長
三尺許周一圍ニ近シ正中ヨリ兩ニ劈破セリ兩方
百品考三編 卷上 書 〇讀書室藏
其ニ字アリ大天下ノ三字ヲ現ハス墨ニテ書セル
が如シ其木至テ重シ天竺挂ノ一種ダモト唱フル
木トミユ奇ト稱スベシ

門人 勢州相可西村廣休君典校

分	460
圖	H4
原	11398
國立編譯館	

